

**France-Nice: Engineering services**  
**OJ S 177/2015 12/09/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Symisca

Postal address: Syndicat mixte fermé de la station d'épuration de Cagnes-sur-Mer (Symisca)  
— immeuble Le Plaza, 455 promenade des Anglais

Town: Nice

Postal code: 06200

Country: France

E-mail: [da0@nicecotedazur.org](mailto:da0@nicecotedazur.org)

Telephone: +33 489981000

Fax: +33 489981033

**I.2. Type of the contracting authority**

**I.3. Main activity**

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Maîtrise d'oeuvre pour la construction d'un nouvel émissaire de rejet en mer relatif à la nouvelle station d'épuration de Cagnes-sur-Mer ainsi qu'à la dépose de l'ancien émissaire.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Cagnes-sur-Mer (06).

NUTS code FR823 Alpes-Maritimes

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Le présent appel d'offres ouvert est soumis aux dispositions des articles 74 III al. 4b et 57 à 59 du code des marchés publics.

La présente consultation concerne la maîtrise d'oeuvre pour la construction d'un nouvel émissaire de rejet en mer relatif à la nouvelle station d'épuration de Cagnes-sur-Mer ainsi qu'à la dépose de l'ancien émissaire.

Le titulaire du marché se verra confier les missions de maîtrise d'oeuvre normalisées

suivantes, au sens de la loi du 12.7.1985, dite «loi MOP», et ses textes d'applications:

- études d'avant-projet (avp),
- études de projet (Pro),
- assistance aux contrats de travaux (Act),
- visa des études d'exécution (visa),
- direction de l'exécution des travaux (det),
- assistance aux opérations de réception (Aor).

Le détail des prestations et les spécificités techniques demandées sont indiqués dans le cctp-programme de l'opération du présent Dossier de Consultation des Entreprises.

Soucieux de la qualité de l'environnement, le Syndicat Mixte Fermé pour la construction de la station de Cagnes-sur-Mer (Symisca) regroupant la Métropole Nice Côte d'Azur et les communes La-Colle-sur-Loup, Villeneuve-Loubet et Saint-Paul-de-Vence, assure la maîtrise d'ouvrage pour la construction et l'exploitation de la nouvelle station d'épuration de Cagnes-sur-Mer et des ouvrages associés.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

71300000 Engineering services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Valeur technique (%). Weighting 70
2. Prix de prestations (%). Weighting 30

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

5229

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 66-116190](#) of 3.4.2015

### **Section V: Award of contract**

---

Lot title: Le présent appel d'offres ouvert est soumis aux dispositions des articles 74 III al. 4b et 57 à 59 du code des marchés publics.

La présente consultation concerne la maîtrise d'oeuvre pour la construction d'un nouvel émissaire de rejet en mer relatif à la nouvelle station d'épuration de Cagnes-sur-Mer ainsi qu'à la dépose de l'ancien émissaire. Le titulaire du marché se verra confier les missions de maîtrise d'oeuvre normalisées suivantes, au sens de la loi du 12.7.1985, dite « loi MOP », et ses textes d'applications:— études d'avant-projet (AVP),— études de projet (PRO),— assistance aux contrats de travaux (ACT),— visa des études d'exécution (VISA),— direction de l'exécution des travaux (DET),— assistance aux opérations de réception (AOR). Le détail des prestations et les spécificités techniques demandées sont indiqués dans le CCTP-Programme de l'opération du présent Dossier de Consultation des Entreprises. Soucieux de la qualité de l'environnement, le Syndicat Mixte Fermé pour la construction de la station de Cagnes-sur-Mer (SYMISCA) regroupant la Métropole Nice Côte d'Azur et les communes La-Colle-sur-Loup, Villeneuve-Loubet et Saint-Paul de Vence, assure la maîtrise d'ouvrage pour la construction et l'exploitation de la nouvelle station d'épuration de Cagnes-sur-Mer et des ouvrages associés.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

21.8.2015

**V.2. Information about tenders**

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Safège

Postal address: Parc de l'Île 15/27 rue du Port

Town: Nanterre Cedex

Postal code: 90022

Country: France

**V.4. Information on value of the contract/lot**

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

Marché forfaitaire

Proposition du candidat retenu: 187 783 EUR (HT).

La durée du marché est de 36 mois dont 6 mois affectés à la phase étude et 30 mois destinés aux phases de consultation des entreprises et des travaux proprement dits.

La phase de chantier y compris préparation est estimée à 20 mois dont 14 mois destinés aux travaux qui pourront donner lieu à des interruptions et reprises liées aux contraintes extérieures.

Références de l'avis initial mis en ligne sur le site BOAMP.

Annonce no 15-46915, mise en ligne le 31.3.2015.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 8.9.2015.

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Nice  
Postal address: 33 bd Franck Pilatte, BP 4179  
Town: Nice Cedex 4  
Postal code: 06359  
E-mail: [greffe.ta-nice@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nice@juradm.fr)  
Telephone: +33 492041313  
Fax: +33 493557831

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Préfecture de la Région Provence Alpes Côte d'Azur  
Postal address: Secrétariat général pour les affaires régionales, place Félix Baret, CS 80001  
Town: Marseille Cedex 06  
Postal code: 13282  
E-mail: [catherine.pietri@paca.pref.gouv.fr](mailto:catherine.pietri@paca.pref.gouv.fr)  
Telephone: +33 484354554  
Fax: +33 484354460

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Possibilité d'introduire un recours de plein contentieux et un recours pour excès de pouvoir, contre les décisions faisant grief dans les deux mois à compter de leur publication ou leur notification conformément à l'article R 421-1 du code de justice administrative, ces deux recours pouvant être assortis d'un référé suspension prévu à l'article L 521-1 du code de justice administrative.

Possibilité d'exercer un recours contre la validité du contrat conclu le 17.8.2015 dans un délai de deux mois à compter de la publication du présent avis d'attribution valant publicité de la décision de signer.

L'instance chargée des procédures de recours est le tribunal administratif de Nice. Vous pourrez consulter ce contrat à la direction des marchés et appel d'offres 45 rue Gioffredo, 06364 Nice Cedex 04 — 4e étage Tél. +33 497134470 télécopieur +33 497132919, mail: [noura.djebbes@nicecotedazur.org](mailto:noura.djebbes@nicecotedazur.org).

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

8.9.2015